



*Επιτροπή Νομικών Θεμάτων
Ο Πρόεδρος*

6.1.2014

Κυρία Amalia Sartori
Πρόεδρο
Επιτροπή Βιομηχανίας, Έρευνας και Ενέργειας
ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ

Θέμα: Γνωμοδότηση επί της νομικής βάσης της πρότασης κανονισμού του Συμβουλίου σχετικά με την κοινή επιχείρηση για την Πρωτοβουλία για τα Καινοτόμα Φάρμακα 2 (COM(2013)0495 – C7-0259/2013 – 2013/0240(NLE))

Αξιότιμη κυρία Πρόεδρε,

Η Επιτροπή Νομικών Θεμάτων, κατά τη συνεδρίασή της στις 17 Δεκεμβρίου 2013, αποφάσισε με δική της πρωτοβουλία, σύμφωνα με το άρθρο 37 παράγραφος 3 του Κανονισμού, να εξετάσει κατά πόσο η νομική βάση της πρότασης για την πρωτοβουλία για τα καινοτόμα φάρμακα 2 θα πρέπει να παραμείνει αμετάβλητη ή εάν θα πρέπει να τροποποιηθεί σε άρθρα 168 παράγραφος 5, 183 και 184 ΣΛΕΕ, όπως προτάθηκε στην τροπολογία 64 του σχεδίου έκθεσης στην επιτροπή σας.

I. Ιστορικό

Στις 10 Ιουλίου 2013, η Επιτροπή δημοσίευσε μία πρόταση κανονισμού σχετικά με την κοινή επιχείρηση για την Πρωτοβουλία για τα Καινοτόμα Φάρμακα 2 (ΠΚΦ 2). Η πρόταση αποτελεί τμήμα της εφαρμογής του προγράμματος πλαίσιο της ΕΕ «Ορίζοντας 2020» για την έρευνα και την καινοτομία κατά την περίοδο 2014 έως 2020.

Η Επιτροπή Βιομηχανίας, Έρευνας και Ενέργειας εξετάζει επί του παρόντος την πρόταση, στο δε σχέδιο έκθεσης της επιτροπής έχει κατατεθεί μία τροπολογία προκειμένου να τροποποιηθεί η νομική βάση της πρότασης κανονισμού από άρθρο 187 και 188 ΣΛΕΕ σε άρθρα 168 παράγραφος 5, 183 και 184 ΣΛΕΕ.

1. Η πρόταση

Με την πρόταση κανονισμού πρόκειται να ιδρυθεί κατά το διάστημα από 1ης Ιανουαρίου 2014 έως 31 Δεκεμβρίου 2024 μία κοινή επιχείρηση για την υλοποίηση της κοινής τεχνολογικής πρωτοβουλίας για καινοτόμα φάρμακα στο πλαίσιο του προγράμματος πλαίσιο για την έρευνα «Ορίζοντας 2020».

Η πρωτοβουλία για τα καινοτόμα φάρμακα 2 (ΠΚΦ2) θα διαδεχθεί την κοινή τεχνολογική πρωτοβουλία, που ήταν μια κοινή επιχείρηση που δημιουργήθηκε στο πλαίσιο του 7ου προγράμματος πλαίσιο με διαφορετικό, ωστόσο, πεδίο εφαρμογής, όπως επισημαίνει η εισηγήτρια της επιτροπής ΙΤRE: «Η εστίασή του θα μετατεθεί από την προανταγωνιστική βιοϊατρική έρευνα στη δημόσια υγεία. Με αυτό τον τρόπο διευρύνεται το θεματολόγιο της ΠΚΦ2, έτσι ώστε να περιλαμβάνει ολόκληρο τον κύκλο της καινοτομίας, προωθώντας τη συμμετοχή άλλων κλάδων βιολογικών επιστημών και καλύπτοντας όχι μόνο την έρευνα αλλά και την εμπορία των καινοτόμων φαρμάκων».

Το άρθρο 1 της πρότασης συστήνει την ΠΚΦ2 ως κοινή επιχείρηση και διαλαμβάνει τα εξής:

Άρθρο 1

Επιχείρηση

1. Για την υλοποίηση της κοινής τεχνολογικής πρωτοβουλίας για τα καινοτόμα φάρμακα, συστήνεται κοινή επιχείρηση κατά την έννοια του άρθρου 187 της Συνθήκης (εφεξής «κοινή επιχείρηση ΠΚΦ2») για το χρονικό διάστημα από την 1η Ιανουαρίου 2014 έως την 31η Δεκεμβρίου 2024.

2. Η κοινή επιχείρηση ΠΚΦ2 αντικαθιστά και διαδέχεται την κοινή επιχείρηση ΠΚΦ που συστάθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 73/2008.

3. Η κοινή επιχείρηση ΠΚΦ2 συνιστά οργανισμό στον οποίο έχει ανατεθεί η εκτέλεση σύμπραξης δημόσιου και ιδιωτικού τομέα, όπως αναφέρεται στο άρθρο 209 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012.

4. Η κοινή επιχείρηση ΠΚΦ2 έχει νομική προσωπικότητα. Σε κάθε κράτος μέλος έχει την ευρύτερη δυνατή νομική ικανότητα που αναγνωρίζεται στα νομικά πρόσωπα από τις νομοθεσίες αυτών των κρατών μελών. Δύναται, ιδίως, να αποκτά ή να διαθέτει κινητή και ακίνητη περιουσία και να παρίσταται ενώπιον δικαστηρίου.

5. Η έδρα της κοινής επιχείρησης ΠΚΦ2 βρίσκεται στις Βρυξέλλες, Βέλγιο.

6. Το καταστατικό της κοινής επιχείρησης ΠΚΦ2 παρατίθεται στο παράρτημα.

Στο άρθρο 2 της πρότασης ορίζονται οι στόχοι της ΠΚΦ2 ως εξής:

Άρθρο 2

Στόχοι

Η κοινή επιχείρηση ΠΚΦ2 έχει τους εξής στόχους:

(α) να συμβάλει στην εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...] /2013 [Πρόγραμμα πλαίσιο

«Ορίζοντας 2020»], ειδικότερα δε του μέρους ... της απόφασης (ΕΕ) αριθ. [...] /2013 [Ειδικό πρόγραμμα υλοποίησης του προγράμματος «Ορίζοντας 2020»], και να συμβάλει ειδικότερα στη βελτίωση της υγείας και ευημερίας των ευρωπαϊών πολιτών·

(β) να συνεισφέρει στην επίτευξη των στόχων της κοινής τεχνολογικής πρωτοβουλίας για τα καινοτόμα φάρμακα, και συγκεκριμένα:

i) να αυξήσει το ποσοστό επιτυχίας των κλινικών δοκιμών φαρμάκων προτεραιότητας που έχει εντοπίσει η Παγκόσμια Οργάνωση Υγείας·

ii) να μειώσει τον χρόνο που απαιτείται για την κλινική επικύρωση της ιδέας κατά την ανάπτυξη φαρμάκων, όπως για παράδειγμα για νόσους του ανοσοποιητικού, του αναπνευστικού και του νευρικού συστήματος, καθώς και για νευροεκφυλιστικές νόσους·

iii) να προωθήσει νέες θεραπείες για νόσους για τις οποίες οι θεραπευτικές ανάγκες σε μεγάλο βαθμό δεν καλύπτονται, όπως είναι η νόσος του Alzheimer, και για τις οποίες είναι περιορισμένα τα κίνητρα της αγοράς, όπως ισχύει στην περίπτωση της μικροβιακής αντοχής·

iv) να αναπτύξει βιοδείκτες διάγνωσης και αντιμετώπισης νόσων που θα συνδέονται σαφώς με κλινικά δεδομένα και θα εγκρίνονται από τις ρυθμιστικές αρχές·

v) να μειώσει το ποσοστό αποτυχίας υποψήφιων εμβολίων στο στάδιο III των κλινικών δοκιμών μέσω νέων βιοδεικτών για αρχικούς ελέγχους απόδοσης και ασφάλειας·

vi) να βελτιώσει την τρέχουσα διαδικασία ανάπτυξης φαρμάκων παρέχοντας στήριξη για την ανάπτυξη εργαλείων, προτύπων και προσεγγίσεων για την αξιολόγηση της αποδοτικότητας, της ασφάλειας και της ποιότητας των φαρμακευτικών προϊόντων που υπόκεινται σε ρύθμιση.

2. Οι προτεινόμενες νομικές βάσεις

α) Νομική βάση της πρότασης

Τη νομική βάση της πρότασης αποτελεί το άρθρο 188 παράγραφος 1 ΣΛΕΕ, σύμφωνα με το οποίο το Συμβούλιο, μετά από πρόταση της Επιτροπής και διαβούλευση με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και την Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή, θεσπίζει τις διατάξεις που αναφέρονται στο άρθρο 187 ΣΛΕΕ. Το άρθρο 187 ορίζει ότι η Ένωση μπορεί να δημιουργεί κοινές επιχειρήσεις που είναι αναγκαίες για την εκτέλεση των προγραμμάτων έρευνας της Ένωσης. Τα άρθρα 187 και 188 ΣΛΕΕ έχουν ως εξής:

*Άρθρο 187
(πρώην άρθρο 171 ΣΕΚ)*

Η Ένωση μπορεί να δημιουργεί κοινές επιχειρήσεις ή οποιαδήποτε άλλη αναγκαία υποδομή για την καλή εκτέλεση των προγραμμάτων ενωσιακής έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ένωσης.

Άρθρο 188

(πρώην άρθρο 172 ΣΕΚ)

Το Συμβούλιο, μετά από πρόταση της Επιτροπής, και διαβούλευση με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και την Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή, θεσπίζει τις διατάξεις που αναφέρονται στο άρθρο 187.

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, αποφασίζοντας σύμφωνα με τη συνήθη νομοθετική διαδικασία και μετά από διαβούλευση με την Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή, θεσπίζουν τις διατάξεις που αναφέρονται στα άρθρα 183, 184, και 185. Για τη θέσπιση των συμπληρωματικών προγραμμάτων, απαιτείται η συμφωνία των ενδιαφερόμενων κρατών μελών.

β) Προτεινόμενη αλλαγή της νομικής βάσης

Η τροπολογία 64 που κατέθεσε η Michèle Rivasi στο σχέδιο έκθεσης της Teresa Riera Madurell στην Επιτροπή Βιομηχανίας, Έρευνας και Ενέργειας αποσκοπεί να αντικαταστήσει τη νομική βάση που πρότεινε η Επιτροπή με το άρθρο 168 παράγραφος 5 ΣΛΕΕ, το οποίο προβλέπει την έγκριση μέτρων ενθάρρυνσης της προστασίας και της βελτίωσης της υγείας του ανθρώπου και με τα άρθρα 183 και 184 ΣΛΕΕ, τα οποία αφορούν την εφαρμογή πολυετών προγραμμάτων πλαίσιο και συμπληρωματικών προς τα εν λόγω προγράμματα πλαίσιο προγραμμάτων. Οι σχετικές διατάξεις ορίζουν τα εξής:

Άρθρο 168

(πρώην άρθρο 152 ΣΕΚ)

5. Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, αποφασίζοντας σύμφωνα με τη συνήθη νομοθετική διαδικασία και μετά από διαβούλευση με την Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή, και την Επιτροπή των Περιφερειών, μπορούν επίσης να θεσπίζουν μέτρα ενθάρρυνσης της προστασίας και της βελτίωσης της υγείας του ανθρώπου, και ιδίως για την καταπολέμηση των σοβαρών ασθενειών με διασυννοριακή διάσταση, την επαγρύπνηση κατά σοβαρών διασυννοριακών απειλών κατά της υγείας, την κήρυξη συναγερμού σε παρόμοιες περιπτώσεις και την καταπολέμησή τους, καθώς και μέτρα που έχουν ως άμεσο στόχο τους την προστασία της δημόσιας υγείας από το κάπνισμα και την κατάχρηση οιοπνευματωδών, αποκλειόμενης οιασδήποτε εναρμόνισης των νομοθετικών και κανονιστικών διατάξεων των κρατών μελών.

Άρθρο 183

(πρώην άρθρο 167 ΣΕΚ)

Για την εφαρμογή του πολυετούς προγράμματος-πλαισίου, η Ένωση:

- καθορίζει τους κανόνες συμμετοχής των επιχειρήσεων, των κέντρων ερευνών και των πανεπιστημίων,*
- καθορίζει τους κανόνες που εφαρμόζονται στη διάδοση των αποτελεσμάτων της έρευνας.*

Άρθρο 184

(πρώην άρθρο 168 ΣΕΚ)

Κατά την εφαρμογή του πολυετούς προγράμματος-πλαισίου, μπορούν να αποφασίζονται συμπληρωματικά προγράμματα στα οποία συμμετέχουν ορισμένα κράτη μέλη, τα οποία και εξασφαλίζουν τη χρηματοδότησή τους, με την επιφύλαξη ενδεχόμενης συμμετοχής της Ένωσης. Η Ένωση θεσπίζει τους κανόνες που εφαρμόζονται στα συμπληρωματικά προγράμματα, ιδίως

στο θέμα της διάδοσης των γνώσεων και της πρόσβασης άλλων κρατών μελών.

II. Ανάλυση

1. Αρχές που καθιερώθηκαν από το Δικαστήριο

Η νομολογία του Δικαστηρίου όσον αφορά την επιλογή της ορθής νομικής βάσης είναι πάγια. Το Δικαστήριο έχει τονίσει ότι η επιλογή αυτή είναι θεσμικής σημασίας ενόψει των συνεπειών της νομικής βάσης στην αρμοδιότητα και διαδικασία¹. Κατά συνέπεια, σύμφωνα με το άρθρο 13, παράγραφος 2 της ΕΕ, κάθε θεσμικό όργανο δρα εντός των ορίων των αρμοδιοτήτων που του ανατίθενται από τις Συνθήκες².

Επιπλέον, το Δικαστήριο έχει τονίζει ότι «η επιλογή της νομικής βάσης μιας [ενωσιακής] πράξης πρέπει να βασίζεται σε αντικειμενικούς παράγοντες επιδεκτικούς δικαστικού ελέγχου, όπως είναι ειδικότερα ο σκοπός και το περιεχόμενο της πράξης».³ Εάν από την εξέταση του στόχου και του περιεχομένου μιας ενωσιακής πράξεως προκύπτει ότι επιδιώκεται διπλός σκοπός ή ότι υπάρχει διπλή συνιστώσα που εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής περισσότερων της μίας βάσεων και εφόσον ο ένας από τους σκοπούς αυτούς μπορεί να χαρακτηριστεί ως κύριος ή δεσπόζων, ενώ ο άλλος ως παρεπόμενος, η πράξη πρέπει να στηρίζεται σε μία και μόνο νομική βάση, ήτοι εκείνη που απαιτεί ο κύριος ή δεσπόζων σκοπός ή συνιστώσα.⁴

Μία διπλή νομική βάση μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο εφόσον μία πράξη επιδιώκει συγχρόνως περισσότερους στόχους ή περιλαμβάνει διάφορες άρρηκτα συνδεδεμένες μεταξύ τους συνιστώσες, χωρίς μία εξ αυτών να είναι δευτερεύουσα και έμμεση σε σχέση με τις υπόλοιπες,⁵ υπό τον όρο ότι οι προβλεπόμενες για αμφότερες τις νομικές βάσεις διαδικασίες δεν είναι ασύμβατες μεταξύ τους.⁶

2. Επιλογή της νομικής βάσης από την Επιτροπή

Η αιτιολογική έκθεση αναφέρει υπό τον τίτλο «Νομική βάση» ότι «η πρόταση βασίζεται στο άρθρο 187 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης». Ενώ το άρθρο 187 ΣΛΕΕ δεν μπορεί υπό αυστηρή έννοια να ληφθεί υπόψη ως νομική βάση, δεδομένου ότι δεν προβλέπει διαδικασία για την έγκριση νομοθετικών πράξεων, από την πρώτη αιτιολογική αναφορά της πρότασης καθίσταται σαφές ότι η σκοπούμενη διαδικαστική νομική βάση είναι το άρθρο 188 παράγραφος 1 ΣΛΕΕ το οποίο προβλέπει τη σύσταση κοινών επιχειρήσεων κατά την έννοια του άρθρου 187. Επιπλέον, στο άρθρο 1 της πρότασης κανονισμού προβλέπεται ρητώς ότι συστήνεται «κοινή επιχείρηση κατά την έννοια του άρθρου 187 της Συνθήκης».

¹ Γνώμη 2/00 Πρωτόκολλο της Καρθαγένης, Συλλ. 2001, σελ. I-9713, παρ. 5· υπόθεση C-370/07 Επιτροπή κατά Συμβουλίου, Συλλ. 2009, σελ. I-8917, παρ. 46-49· γνώμη 1/08, Γενική συμφωνία για τις συναλλαγές στον τομέα των υπηρεσιών τους, Συλλ. 2009, σελ. I-11129, παρ. 110.

² Υπόθεση C-403/05 Κοινοβούλιο κατά Επιτροπής, Συλλ. 2007, σελ. I-9045, παρ. 49, και παρατιθέμενη σε αυτή νομολογία.

³ Βλέπε την πρόσφατη απόφαση του Δικαστηρίου (Τμήμα Μείζονος Συνθέσεως) της 22ας Οκτωβρίου 2013 στην υπόθεση C-137/12, Επιτροπή κατά Συμβουλίου.

⁴ Βλέπε οπ. παρ. 53 και την παρατιθέμενη νομολογία.

⁵ Υπόθεση C-411/06 Επιτροπή κατά Κοινοβουλίου και Συμβουλίου, Συλλ. 2009, σελ. I-07585, παρ. 47.

⁶ Υπόθεση C-300/89 Επιτροπή κατά Συμβουλίου («διοξείδιο του τιτανίου»), Συλλ. 1991, σελ. I-2867, παρ. 17-25.

Η νομική αυτή βάση αντιστοιχεί στη νομική βάση του ΠΚΦ1, δηλαδή στα άρθρα 171 και 172 της Συνθήκης περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, τα οποία έχουν χωρίς μεταβολή του περιεχομένου τους αντικατασταθεί από τα άρθρα 187 και 188 παράγραφος 1 ΣΛΕΕ.¹

3. Οι προτεινόμενες εναλλακτικές νομοθετικές βάσεις

Λαμβάνοντας υπόψη ότι η υπό έγκριση πράξη αποτελεί μία «κοινή επιχείρηση» καταλήγει κανείς στο συμπέρασμα ότι τόσο το άρθρο 183 ΣΛΕΕ όσο και το άρθρο 184 ΣΛΕΕ δεν φαίνεται να αποτελούν τις δέουσες διατάξεις αναφοράς. Τα μέτρα που εγκρίνονται σύμφωνα με το άρθρο 183 ΣΛΕΕ μάλλον συμπληρώνουν τις κοινές επιχειρήσεις που ιδρύονται σε συνάρτηση με το άρθρο 187 ΣΛΕΕ παρά να αποτελούν μια εναλλακτική επιλογή. Το άρθρο 184 ΣΛΕΕ αφορά «συμπληρωματικά προγράμματα», «στα οποία συμμετέχουν ορισμένα κράτη μέλη», τα οποία χρηματοδοτούν κατά κανόνα τα ίδια τα συμμετέχοντα κράτη μέλη. Ουδέν, πλην της τροπολογία 64 που αποβλέπει στην αλλαγή της νομικής βάσης, συνηγορεί στο ότι η πρόταση, ή οι υποβληθείσες σε αυτή τροπολογίες, αποσκοπούν στη δημιουργία ενός τέτοιου «συμπληρωματικού προγράμματος».

4. Δυνατότητα μιας διπλής νομικής βάσης

Απομένει να εξετασθεί, εάν το άρθρο 188 παράγραφος 1 θα μπορούσε να αντικατασταθεί από το άρθρο 168 παράγραφος 5, το οποίο προβλέπει τη θέσπιση, στο πλαίσιο της συνήθους νομοθετικής διαδικασίας, «μέτρων ενθάρρυνσης της προστασίας και της βελτίωσης της υγείας του ανθρώπου και ιδίως για την καταπολέμηση των σοβαρών ασθενειών με διασυννοριακή διάσταση, την κήρυξη συναγερμού σε παρόμοιες περιπτώσεις και την καταπολέμησή τους ...». Σύμφωνα με την πάγια νομολογία αυτό απαιτεί μια ανάλυση ιδίως όσον αφορά «το σκοπό και το περιεχόμενο της πράξης».

5. Στόχος και περιεχόμενο της πρότασης κανονισμού

Άμεσος στόχος της πρότασης, όπως σαφώς ορίζεται στο άρθρο 1 της πρότασης κανονισμού, αποτελεί η σύσταση μίας κοινής επιχείρησης. Σύμφωνα με το άρθρο 2, το οποίο ορίζει τους στόχους της ΠΚΦ2, ο στόχος της συνίσταται στο «να συμβάλει ειδικότερα στη βελτίωση της υγείας και ευημερίας των ευρωπαϊών πολιτών».

Μολοντί η Συνθήκη της Λισαβόνας εισήγαγε ορισμένα νέα στοιχεία αρμοδιότητας της Ένωσης στον τομέα της δημόσιας υγείας, όπως για παράδειγμα το άρθρο 168 παράγραφος 5 ΣΛΕΕ, εν τούτοις πρέπει να συναχθεί το συμπέρασμα ότι αυτό δεν αποτελεί μια κατάλληλη δεύτερη νομική βάση για την πρόταση κανονισμού.

Ενώ η διάταξη προβλέπει την έγκριση στο πλαίσιο της συνήθους νομοθετικής διαδικασίας «μέτρων ενθάρρυνσης της προστασίας και της βελτίωσης της υγείας του ανθρώπου», σε αυτήν ορίζεται ότι τα μέτρα αυτά πρέπει να εγκριθούν: «ιδίως για την καταπολέμηση των σοβαρών ασθενειών με διασυννοριακή διάσταση, την κήρυξη συναγερμού σε παρόμοιες περιπτώσεις και την καταπολέμησή τους, καθώς και μέτρα που έχουν ως άμεσο στόχο τους την προστασία της δημόσιας υγείας από το κάπνισμα και την κατάχρηση οινόπνευματων, αποκλειόμενης οιασδήποτε εναρμόνισης των νομοθετικών και κανονιστικών διατάξεων των

¹ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 73/2008 του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2007, για τη σύσταση της κοινής επιχείρησης της Πρωτοβουλίας για τα Καινοτόμα Φάρμακα (ΕΕ L 30 της 4.2.2008, σ. 38).

κρατών μελών."

III. Συμπεράσματα και σύσταση

Κατά τη συνεδρίασή της στις 17 Δεκεμβρίου 2013, η Επιτροπή Νομικών Θεμάτων αποφάσισε συνεπώς ομόφωνα¹ να προβεί στην ακόλουθη σύσταση: το άρθρο 187 ΣΛΕΕ και το άρθρο 188 ΣΛΕΕ, παράγραφος 1 αποτελούν την ορθή νομική βάση της πρότασης κανονισμού σχετικά με την κοινή επιχείρηση για την Πρωτοβουλία για τα Καινοτόμα Φάρμακα 2 (ΠΚΦ2).

Με εξαιρετική εκτίμηση,

Klaus-Heiner Lehne

¹ Ήσαν παρόντες στην τελική ψηφοφορία: Klaus-Heiner Lehne (πρόεδρος), Evelyn Regner (αντιπρόεδρος), Raffaele Baldassarre (αντιπρόεδρος), Françoise Castex (αντιπρόεδρος), Sebastian Valentin Bodu (αντιπρόεδρος), Axel Voss (εισηγητής), Christian Engström, Marielle Gallo, Giuseppe Gargani, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Eva Lichtenberger, Antonio López-Istúriz White, Antonio Masip Hidalgo, Alajos Mészáros, Bernhard Rapkay, Dimitar Stoyanov, József Szájer, Rebecca Taylor, Alexandra Thein, Cecilia Wikström, Tadeusz Zwiefka, και Silvia Costa, Jürgen Klute, Kay Swinburne (σύμφωνα με το άρθρο 187 παράγραφος 2).